

# Bewerbung für den VERFÜGUNGSFONDS ANMIETUNGEN in der City

| Formular für Eigentümer\*innen |

Bitte unterschrieben per E-Mail senden an das Citymanagement Dortmund  
[citymanagement@dortmund.de](mailto:citymanagement@dortmund.de)  
 im Amt für Stadterneuerung, Kampstraße 47, 44137 Dortmund.

Mehr Informationen unter: [dortmund.de/cityentwicklung](http://dortmund.de/cityentwicklung)

## KONTAKTDATEN

Nachname, Vorname:	
Unternehmen bzw. Organisation:	
Adresse: (Straße, Hausnummer, PLZ, Ort)	
Telefon:	
E-Mail:	

## INFORMATIONEN ZUM LADENLOKAL

Adresse: (Straße, Hausnummer, PLZ, Ort)			
Größe gesamt (in m <sup>2</sup> ):			
Verkaufsfläche (in m <sup>2</sup> ):	Lagerfläche (in m <sup>2</sup> ):		
Schaufensterfront (in m):			
Kaltmiete (in EUR):			
Nebenkosten (in EUR):	Heizkosten darin enthalten?	Ja	Nein
Verfügbar ab:			

**Beschreibung der Räumlichkeiten:**

*(z. B. Ausstattung, Aufteilung, bisherige Nutzung o. ä.; max. 1.500 Zeichen)*

**Zustand des Ladenlokals:**

*(z. B. Sanierungs- oder Umbaubedarf; max. 1.500 Zeichen)*

Vorherige Nutzung:	
Derzeit zulässige Nutzung(en):	

Sonstige Angaben: *(max. 1.000 Zeichen)*

### ANHÄNGE (optional)

Welche zusätzlichen Unterlagen fügen Sie Ihrer Bewerbung bei?  
*(z. B. letzter Mietvertrag, Exposé, Fotos o.ä.)*

### ! WICHTIGE HINWEISE !

Ein Rechtsanspruch auf Förderung besteht nicht.  
Die Anlage „Datenschutzrechtliche Einwilligungserklärung“ bitte ebenfalls unbedingt unterschreiben und einreichen!

Datum:	Unterschrift:
--------	---------------



## **Datenschutzrechtliche Einwilligungserklärung zur Speicherung und Verarbeitung meiner Kontaktdaten**

Die umseitigen Datenschutzhinweise gemäß Artikel 13 und 14 DSGVO bei der Erhebung von personenbezogenen Daten habe ich gelesen.

- Ich bin damit einverstanden, dass die Stadt Dortmund (Citymanagement, Amt für Stadterneuerung, Wirtschaftsförderung, Fachbereich Liegenschaften, Fachbereich Städtische Immobilienwirtschaft, Stadtplanungs- und Bauordnungsamt) die im Bewerbungsformular erhobenen Daten auswertet und für die Bearbeitung des Verfügungsfonds Anmietungen verwendet.
  
- Ich bin damit einverstanden, dass die Stadt Dortmund (Citymanagement, Amt für Stadterneuerung, Wirtschaftsförderung, Fachbereich Liegenschaften, Fachbereich Städtische Immobilienwirtschaft, Stadtplanungs- und Bauordnungsamt) die im Bewerbungsformular erhobenen personenbezogenen Daten unregelmäßig für die Kontaktaufnahme oder die Zusendung von Informationen, Publikationen und Veranstaltungshinweisen im Kontext der Cityentwicklung nutzen kann.

Eine Weitergabe meiner Daten durch die Stadt Dortmund an Dritte erfolgt nicht.

---

Ort, Datum

---

Unterschrift

### Widerruf:

Die Einwilligung erfolgt auf freiwilliger Basis. Sie kann jederzeit für die Zukunft ganz oder teilweise widerrufen werden. Durch den Widerruf der Einwilligung wird die Rechtmäßigkeit der bis zum Widerruf erfolgten Verarbeitung nicht berührt. Ab Zugang der Widerrufserklärung dürfen die Daten nicht weiterverarbeitet werden und sind unverzüglich zu löschen. Der Widerruf muss schriftlich erfolgen, es genügt die Mitteilung per E-Mail an die E-Mail-Adresse „citymanagement@dortmund.de“.

### Hinweis:

Ausführliche Datenschutzinformationen der Stadt Dortmund finden Sie auf unserer Website unter <https://www.dortmund.de/allgemeines/datenschutz/>

## **Datenschutzrechtliche Hinweise – Anlage zur Einwilligungserklärung für die Verarbeitung personenbezogener Daten**

Sehr geehrte Bürgerin,  
sehr geehrter Bürger,

die Erhebung und Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten erfolgt auf der Grundlage Ihrer umseitig erklärten Einwilligung gemäß Art. 6 Abs. 1 lit. a) DSGVO. Weiterhin sind dieser Einwilligungserklärung Art, Umfang und der konkret bezeichnete Zweck der Datenerhebung zu entnehmen.

Eine Speicherung Ihrer Daten und etwaige Weitergabe an Dritte erfolgt ausschließlich zu den benannten Zwecken.

Ihre Daten werden nach der Erhebung bei der Stadt Dortmund so lange gespeichert, wie dies für die jeweilige Verarbeitungstätigkeit erforderlich ist bzw. bis zu Ihrem Widerruf der Einwilligung.

Bei weitergehenden Fragen richten Sie Ihre Anfrage bitte schriftlich oder per E-Mail an die Stadt Dortmund. Unsere Kontaktdaten sowie eine Übersicht Ihrer Rechte finden Sie im Nachfolgenden.

### **Verantwortlich:**

Stadt Dortmund – Behördenleitung  
Der Oberbürgermeister  
Friedensplatz 1, 44122 Dortmund  
E-Mail: [behoerdenleitung@stadtdo.de](mailto:behoerdenleitung@stadtdo.de)

### **Kontaktdaten der/des behördlichen Datenschutzbeauftragten:**

Stadt Dortmund  
– Datenschutzbeauftragte\*r  
Südwall 2-4, 44122 Dortmund  
E-Mail: [datenschutz@stadtdo.de](mailto:datenschutz@stadtdo.de)

### **Betroffene Personen haben folgende Rechte, wenn die gesetzlichen und per- sönlichen Voraussetzungen erfüllt sind:**

- Recht auf Auskunft über die verarbeiteten personenbezogenen Daten
- Recht auf Akteneinsicht nach den verfahrensrechtlichen Bestimmungen
- Recht auf Berichtigung unrichtiger Daten
- Recht auf Widerspruch gegen die Datenverarbeitung wegen besonderer Umstände
- Recht auf Beschwerde an die Aufsichtsbehörde bei Datenschutzverstößen

Weiterhin steht Ihnen ein Beschwerderecht bei der zuständigen Datenschutzaufsichtsbehörde zu (Art. 77 DSGVO). Wir empfehlen Ihnen jedoch, eine Beschwerde zunächst an die/den Datenschutzbeauftragte/-n der Stadt Dortmund zu richten, damit wir Ihr Anliegen schnellstmöglich lösen können.

Für eine zügige Bearbeitung bitten wir Sie, Ihre Anträge über die Ausübung Ihrer Rechte schriftlich an die/den Datenschutzbeauftragte/-n der Stadt Dortmund zu richten. Für eine Kontaktaufnahme per E-Mail weisen wir Sie darauf hin, dass unverschlüsselte E-Mails auf allen Internet-Strecken unbefugt mitgelesen und verändert werden können.

### **Zuständige Aufsichtsbehörde:**

Landesbeauftragte\*r für Datenschutz und Informationsfreiheit Nordrhein-Westfalen,  
Postfach 20 04 44, 40102 Düsseldorf  
Telefon: (0211) 3 84 24-0  
E-Mail: [poststelle@ldi.nrw.de](mailto:poststelle@ldi.nrw.de)